

# INTENSA CAMPAÑA PARA PROMOCION DEL CONSUMO DEL CAFE EN MEXICO

La Oficina Panamericana del Café ha distribuido la información que dice así:  
El señor Jorge Canavati, representante en los Estados Unidos del Instituto Mexicano del Café, acompañado del señor E. G. Laughery, Presidente del Instituto de Preparación del Café, y del señor John J. Jurgens, Director del Departamento de Instructores de este Instituto, partió para la ciudad de México el miércoles 2 de los corrientes.

El propósito de la visita, según lo manifestó el señor Canavati, es cooperar con el Instituto Mexicano del Café en el planeamiento de un amplio programa destinado a promover el consumo nacional de café.  
"Estamos ciertos", dijo el señor Canavati, "de que la experiencia del Instituto de Prepa-

ración del Café en las técnicas de preparación de la bebida, en impartir la relativa instrucción práctica a los restaurantes, hoteles y cafeterías, y en los servicios relativos a la pausacafé

será muy valiosa para ayudarnos a formular la campaña para aumentar en México el consumo del café".  
Don Miguel Angel Cordero,

Director del Instituto Mexicano del Café presidirá las discusiones en la ciudad de México. Además, algunos funcionarios del Instituto de Preparación del Café tienen el propósito de ve-

rificar los procedimientos seguidos en la preparación del café en los hoteles y restaurantes, y de ser posible darán demostraciones prácticas sobre dicha preparación.

## PROGRAMA DE AUSTERIDAD PROVOCA SERIO DOLOR A LOS ARGENTINOS

NUEVA YORK, Dic. 10. — (UPI).—El programa de austeridad del Presidente de la Argentina, Arturo Frondizi, aun cuando ha demostrado ser doloroso para el país ha causado una favorable impresión en el exterior, dice hoy el Journal of Commerce.  
Sugiere que algunos de los créditos obtenidos en el extranjero por el Ministro de Economía, Alvaro Alsogaray, podrían ser utilizados quizás, directa o indirectamente, para contener el alza de precios de los productos de consumo y otros.  
En su análisis de la situación originada por el programa de austeridad, el Journal of Commerce dice:  
"Con gran riesgo político, el Presidente Frondizi inició un amplio programa de reforma al

comenzar este año. Se liberalizó el comercio exterior, se terminaron algunos subsidios y se estableció el mercado libre de divisas extranjeras entre otras cosas.  
"El plan fue puesto en marcha con 329 millones de dólares de ayuda exterior —del fondo monetario internacional, del gobierno de Estados Unidos y de grupos privados.—  
"Pese a la ayuda el plan de austeridad necesariamente ha tenido que ser una experiencia dolorosa. La fijación de subsidios, la imposición de nuevos impuestos al comercio y la depreciación del valor del peso contribuyeron a hacer subir rápidamente los precios. El índice del costo de vida, por ejemplo, es ahora más del doble de lo que era hace un año.

"Por otro lado, la austeridad del señor Frondizi ha significado para el país varios éxitos financieros.  
"Las reservas de dólares del Banco Central han aumentado sustancialmente. Las exportaciones excedieron a las importaciones en casi 53 millones de dólares en los primeros nueve meses del año, substituyendo a un déficit comercial de 197 millones de dólares en que se incurrió en el mismo período de 1958. El peso ha estado bastante estabilizado en los mercados de divisas extranjeras.

"Estos hechos pueden no haber convencido a muchos de los obstinados peronistas, pero han causado una impresión profundamente favorable en el exterior.

## Pdte. de México invitado a Chile

SANTIAGO, CHILE, Dic. 10. UPI.— El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que se envió oficialmente una invitación al Presidente de México, Adolfo López Mateos para que visite Chile durante su próximo viaje de buena voluntad por América del Sur.

El Primer Mandatario mexicano iniciará su gira a principios de 1960.

## Enorme trascendencia política tendrá la visita de Eisenhower a España

por Henry F. Schulte.— Los líderes de la oposición española dicen hoy que tienen la esperanza de que el mundo interpretará la visita del Presidente norteamericano, Dwight Eisenhower,

como un gesto de amistad hacia el pueblo español, y no como un reconocimiento más amplio del régimen de Francisco Franco.  
"Como españoles nos sentimos honrados —dijo un alto dirigente del grupo monárquico de España.  
Hasta la oposición expresó la esperanza de que la visita del Presidente se le desarrolle sin incidentes. Pronostica q' no se intentará hacer demostraciones.  
Los miembros de la oposición no obstante, califican su actitud personal frente a la visita de "muy negativa".

El socialista Dionisio Ridrueyro, uno de los más expresivos enemigos del régimen franquista manifestó que, a pesar de su oposición a la visita de Eisenhower, "no tenemos deseos de hacer nada que pueda interpretarse como una demostración de hostilidad al Presidente".  
Eisenhower llegará aquí el lunes, día 21, y marchará la mañana siguiente. Durante su breve permanencia aquí pasará unas seis horas con Franco. Aun ese corto tiempo es suficiente, según temen los dirigentes de la oposición, para dar prestigio a Franco en el mundo.

## SALA DE UNA BASE AEREA BARRIDA A METRALLA

BOGOTA, Dic. 10.— UPI. — Una de las ametralladoras de un bombardero B-26 de la fuerza aérea colombiana "barrió" prácticamente una sala de instrucción de una base aérea cerca a Bogotá, y dejó un saldo de dos muertos y tres heridos.

Las autoridades militares dicen que aún no se ha podido determinar la forma como se disparó la ametralladora, pero parece que hubo un daño en el sistema eléctrico que la acciona. El avión se encontraba en una pista de la base de Aplaya, a la entrada de los llanos orientales.

Justamente en la línea de fuego de la ametralladora se encontraba una sala de instrucción, en donde en esos momentos se dictaba una clase. Un cabo y un soldado murieron repentinamente y otros tres soldados quedaron heridos.

## Un novelista, un compositor y un arquitecto

NUEVA YORK — Un novelista, un compositor y un arquitecto calificados como "tres de los más distinguidos artistas creadores, de los Estados Unidos", han sido los últimos en ser elegidos para la Academia Norteamericana de Artes y Letras.

Son, el novelista Robert Penn Warren, el compositor Virgil Thompson y Eero Saarinen, arquitecto nacido en Finlandia.  
El número de miembros de

la Academia Norteamericana está limitado a 50 entre mujeres y hombres, los cuales se escogen para esta distinción especial de entre los 250 miembros del Instituto Nacional de Artes y Letras, su organismo matriz.

Saarinen, autor arquitectónico de la nueva Embajada de los Estados Unidos en Londres, fue educado en el estudio de su padre Eliel Saarinen, un distinguido arquitecto finlandés, y en la Universidad de Yale. Diseñó planos para los edificios y terrenos de un buen número de Universidades norteamericanas y también para la Embajada de los Estados Unidos en Oslo.  
Warren es el autor de "All The King's Men", "Night Ri-

der" y otros libros de poesía. Fue educado en los Estados Unidos y en Oxford, Inglaterra, donde fue un erudito de Rhodes. Ha recibido premios en todas las categorías, incluso la beca literaria Houghton Mifflin, el premio Levinson, el premio Carolina Sinkler, el premio de la Fundación Hillman y el premio del Libro Nacional.  
Thompson, quien estudió música con Nadia Boulanger en París, ha compuesto una amplia variedad de música: óperas, sinfonías, coral de cámara, misas y conciertos. También ha compuesto las partituras de películas documentales premiadas, tales como "El Río", "El arado que abrió las praderas", "La historia de Louisiana" y otras.

## SEGURIDADES A SOMOZA DA ECHANDI

MANAGUA 10 (UPI)—El Ministerio de Relaciones Exteriores informó que el gobierno de Costa Rica contestó hoy a la protesta del gobierno de Nicaragua, expresando que tomará medidas para que no se repitan incursiones como la que realizó un grupo opositor del gobierno de este país, recientemente, en la zona del pueblo de Sábalo.  
En el choque que tuvieron los incursores con la Guardia Nacional nicaragüense murió un civil.

## Detenida en Moscú Misión brasileña

Moscú, Dic. 10 (UPI).— La delegación comercial brasileña encabezada por Edmundo Barboza Da Silva tuvo que aplazar

hasta mañana su viaje de vuelta a Brasil.  
La delegación no pudo emprender el viaje por vía aérea desde Moscú por mal tiempo.

AUTOMOVILISTA:—Los niños pueden arriesgarse, usted no. Sea prudente cuando esté manejando.

## Curso para Alumnos Aplazados de Colegios de Segunda Enseñanza

SE PREPARA EN:

**MATEMATICAS**  
por el Profesor MARIO FERNANDEZ ALFARO.  
**CASTELLANO y ORTOGRAFIA**  
por el Profesor FRANCISCO LOBO.  
**INGLES, FRANCES y QUIMICA**  
por el Profesor ROGER ECHEVERRIA.

La matrícula y las lecciones serán en la Escuela Porfirio Brenes, 150 varas al Oeste del Playground de La Dolorosa.

MATRICULA desde el lunes 14 de diciembre, de 8 a 11 a. m.

LECCIONES se iniciarán el lunes 21 de diciembre, a las 7 a. m.

## Once muertos al descarrilar tranvía Presenta credenciales en Portugal Emb. de Brasil

BERLIN 10 (UPI)—Once personas perecieron ayer y varias más resultaron lesionadas cuando un tranvía descarriló y chocó contra un poste de concreto en Dresden, población de Alemania Oriental.

El accidente ocurrió en horas de la mañana de ayer.

LISBOA, 10 (UPI). — Todos los diarios portugueses publicaron hoy en forma destacada informaciones y fotografías de la ceremonia en la que ayer el Embajador brasileño, Francisco Negro de Lima, presentó sus cartas credenciales



Alta Fidelidad  
y  
Diseño Atractivo!!

Es el radio de 2 bandas Modelo 8S-P2 de SANYO con 8 transistores equipado además con su respectivo elegante estuche de puro cuero

### MODELO 8S-P2

se puede recibir la onda corta con toda claridad.

"Para todo el mundo"  
Radio portátil de transistores de SANYO Modelo 6C-11.  
"Este es su radio"

### MODELO 6C-11

radio superminiatura de transistores con la enorme ventaja de funcionar con cuatro pilas de foco, tamaño pequeño.

# SANYO

De venta en los mejores establecimientos del país

## SANYO - PEIKARD

Zona Libre, Colón, R. de Panamá

Representantes Exclusivos para Costa Rica

### ALFREDO SASSOR e Hijo, Ltda,

TELEFONOS: 1684 - 4230

SAN JOSE



# TRAIGA A SUS NIÑOS

— TODAS LAS TARDES —

a visitar nuestro segundo piso en donde estará SANTA CLAUS saludándolos y recibiendo los recados para NAVIDAD.

Y...

recuerde que tenemos a su disposición el más variado surtido de

### JUGUETES DE RUEDA

- BICICLETAS
- TRICICLOS
- VELOCIPEDOS
- TRACTORES
- AVIONES
- MOTONETAS
- STATION WAGON
- STATION RANCH
- MUÑECOS
- PATINES
- MECANOS, Etc.



Participe de nuestra Rifa de Navidad. Una acción por cada C 10.00 o abono de compra.

## PALMA & Co.

Teléfonos: 4325 - 5950 1885 — Apartado: 403  
Locales en: Avenida Central y diagonal a Paquetes Postales

# Capítulo interesante de su historia económica está escribiendo Europa

El siguiente es un comentario aparecido en el órgano de la Cámara Oficial Española de Comercio de Costa Rica:

Europa está escribiendo, indudablemente, uno de los capítulos más interesantes de su historia económica. Una de las facetas que adquieren rasgos más acusados y de mayor trascendencia es la que se refiere a la cooperación cada vez más firme, entre los países que forman el occidente del Viejo Continente.

La integración efectiva en la Cooperación europea de un país de rancia tradición y auge, con un importante potencial económico, como es Es-

paña, constituye un paso definitivo en esta unión económica tan necesaria para lograr una verdadera estabilidad y con ella el bienestar, que es la base más sólida para hacer frente a toda subversión social y a teorías destructoras. Una Europa unida con más de 450 millones de habitantes (excluida la URSS), constituye desde el punto de vista numérico un vasto mercado cuya importancia nadie puede negar.

España tras veinte años de constante trabajo y esfuerzo, no comprendido en todo su valor en el exterior y después de haber logrado resolver los problemas que le imponía su

reconstrucción, participaba, juntamente, en las tareas mundiales encaminadas a lograr una efectiva estabilidad, propugnada por el Fondo Monetario Internacional, un progreso racional proclamado en nombre del Banco Internacional y una integración europea objetivo de la OCEC.

Con su medio millón de kilómetros cuadrados para las provincias metropolitanas y más de trescientos mil para las africanas, España posee una extensión y una situación geográfica que necesariamente tienen que prevalecer en cualquier concierto europeo. Si se observa el mapa que sirve de emblema a las Naciones Unidas, se comprueba que nuestra Península está en la confluencia de las tres principales vías aéreas del mundo, la que se dirige hacia el Atlántico Norte la que por el Occidente africano alcanza América del Sur y la que sobre el Mediterráneo y la India llega hasta Australia.

También por su situación, entre los clientes de mercancías españolas destacan los países miembros de la OCEC cuyas compras representan las tres quintas partes de nuestras ventas al exterior. Aunque bien es verdad que esta distribución no se mantiene paralelamente en las compras españolas ya que solo proceden de Europa las dos quintas partes de nuestras adquisiciones como consecuencia, especialmente, de las compras de petróleo.

La integración de los países europeos debe tener un verdadero sentimiento de cooperación efectiva y por ello todos los problemas que gravitan sobre Europa afectan a cada uno de los países que la forman. Se acabarán de un modo definitivo las utópicas autarquías y todo el mundo debe adquirir un sentido de responsabilidad para cooperar en un equilibrio económico que es el arma más efectiva para mantener la paz.

El principal problema con que tiene que enfrentarse Europa es el de determinar el modo de acelerar la actividad económica sin que se reanimen las tendencias inflacionistas. Problema común pero también particular de cada nación. Las condiciones para ello son favorables en los momentos actuales. Ha terminado la recesión americana. Los países europeos disponen —en general— de una importante liquidez interna, y externa, habiendo finalizado al parecer la liquida-

ción de los de los "stocks". Los tipos de interés son actualmente bajos en Europa y la mano de obra abundante.

Durante los meses transcurridos del presente año se señalan síntomas favorables a la mejora de la actividad económica en nuestros países europeos. En cuanto a predecir, si esta expansión económica precisará de medidas de orden monetario y presupuestario que la estimulen o bastarán el automatismo del mercado para acelerarla, es muy difícil.

Todos los países de Europa occidental se esfuerzan en realizar una política de liberalización del intercambio comercial y han conseguido al mismo tiempo desarrollar su capacidad de producción, en proporciones tales que ha sido posible sin grandes dificultades aumentar el nivel de vida de sus poblaciones en un 25 o un 30% de valor real con relación a 1936.

En este aspecto cabe señalar que el aumento de porcentaje de la Renta Nacional de España ha pasado de 176.795 millones de pesetas tomando como base por el Consejo de Economía Nacional el poder adquisitivo de la peseta en 1953 a 300.368 millones de pesetas en 1959, es decir un 69%.

Considerando el incremento de la Renta por individuo y estableciendo la misma base comparativa para que no se pueda aducir, pérdida del valor monetario de la Renta ha pasado de 6.645 pesetas por habitante a 10.126 pesetas, es decir el 52%.

Europa, pues en período de expansión solamente tiene la inquietud de continuar ésta a ritmo satisfactorio, pero sin tener el riesgo de caer bajo la tendencia inflacionista. Y este peligro puede amenazar de nuevo, bien por alzas de salarios más rápidas que el aumento de la producción y que no están de acuerdo con la productividad o bien por un déficit excesivo en la Hacienda Pública.

En su lucha por mantener, dentro de la expansión, la estabilidad de precios, opina el Banco Internacional de Pagos que los países europeos han dado a la política económica un sentido de liberalización que ejerce una considerable presión sobre los mercados interiores al no existir impedimentos para la competencia exterior. La necesidad de disminuir las barreras aduaneras es otro de los objetivos de esa nueva Europa que se va perfilando en el horizonte.

# Pérez Zeledón la octava Provincia de Costa Rica

Durante el recibimiento que se le hizo al Ministro de Agricultura e Industrias en el salón de sesiones de la Municipalidad de San Isidro de El General en su visita del domingo, el Presidente de la Corporación don Mario Bonilla pronunció las siguientes palabras:

Es para nosotros un honor recibir en el día de hoy al Sr. Ministro de Agricultura e Industrias, Lic. don Jorge Borbón C., y deseamos sinceramente que él y su distinguida comitiva disfrute de la acogida del pueblo de Pérez Zeledón, tan íntimamente ligado a las labores de la tierra.

Pocos veces un Ministro se desprende de San José para venir a estas zonas a conocer y a estudiar, los varios problemas que afectan a sus habitantes. De allí nuestro reconocimiento, de allí que tengamos que darle las más sentidas gracias al Sr. Ministro de Agricultura y a los distinguidos miembros de su comitiva.

Siendo la Corporación Municipal una representación neta de agrícola, recibiendo ella, como la que más, el reflejo de los problemas que atañen a toda la zona, y percibiendo directamente las consecuencias de una baja o mala producción agrícola es por lo que se derivan de los mismos.

El Cantón de Pérez Zeledón, el cual esperamos en un futuro muy próximo sea la octava provincia del país, tiene, según el cálculo de la población de Costa Rica al 31 de diciembre de 1958, la suma de 43.656 habitantes. Siendo ésta una población campesina y sus tierras, de dedicadas a la agricultura, debe comprenderse fácilmente la importancia tan grande para la zona la presencia del Sr. Ministro de Agricultura. Es decir Pérez Zeledón tiene más habitantes que San Carlos con 32.724 habitantes, o que Turrialba con 34.517 habitantes, dos de las zonas más pujantes del país y con las cuales hemos creado una cordial competencia; o bien, puede decir que Pérez Zeledón tiene más habitantes que Santa Ana, Alajuelita, Coronado, Turrialba, Dota y Curridabat juntos y aún podemos contar otro cantón más porque queda una diferencia todavía de 5.432 habitantes. Solo unos pocos miles más de habitantes tiene la provincia de Limón, sobre nosotros. No siempre tenemos la oportunidad de dar a conocer ante los altos personeros del Poder Central el potencial humano, agrícola, industrial, etc. que tiene toda esta región del Sur. De allí que muchas veces encontramos rasgos de sorpresa en los funcionarios, cuando decimos que solo este Cantón tiene dos veces el número de escuelas que la provincia de Heredia, o que tiene más escuelas que las Provincias de Heredia y Limón juntas.

Ya sabemos que Pérez Zeledón tiene un largo de 80 kms., es decir, como ir de San José a San Ramón, y un ancho de 65 kms., algo así como ir de San José a Turrialba. En esta enorme extensión, y esto sin contar las comunidades ni los territorios vecinos, cuya sede comercial y agrícola la converge en este lugar, y es de aquí de donde tienen directa comunicación; en esta enorme extensión, declamos se encuentran todos los tipos de suelo, todos los climas, todo un porvenir agrícola.

Tal vez será por la extensión de esta zona tal vez será por la enorme demanda de servicios, tal vez será porque somos inconformes, y cada día pedimos y deseamos más para toda la colectividad, que tenemos que decirle al Sr. Ministro de Agricultura e Industrias, que insistimos en que esta zona, que está considerada en segundo lugar en la producción de café del país, según los entendidos en la materia, tenga una estación experimental sobre ese cultivo.

Nosotros queremos hacer nuevas demandas de la Cámara de Ganaderos porque tenga esta región, como lo tiene Tres Ríos o Liberia, una estación experimental ganadera; porque sí, por un lado producimos 43.000 fanegas de café, por otro lado, aquí, en esta ciudad, se llevan a cabo ferias de ganado que nos permiten declarar, ante propios y extraños, que ésta también es una zona ganadera con incalculables alcances en este ramo.

Los lazos comerciales que nos unen con las otras comunidades fronterizas convergen en este Centro, es aquí también donde deben impartirse y radicarse las experiencias que se obtienen de los mencionados centros experimentales.

Si esta zona Cafetalera del Sur, como la denomina la Oficina del Café, es probable que produzca en la presente cosecha 60 mil quintales, los que a un precio de \$200.00 fanega, representan doce millones de colones, y esto para comprender a Sabalito y Cañas Gordas como parte natural de toda esta región, es probable que con dicho centro de experimentaciones, esa cifra se duplique en breve tiempo. I-

gual sucederá en lo que respecta a ganado. Si el Sr. Ministro de Agricultura e Industrias nos da la mano, nos proporciona la estación experimental para ganado, y nos dice: vamos a producir como pocas veces ha visto el país.

Otra de las necesidades es que el Sr. Ministro nos pueda ayudar es la de convertir la Agencia del Banco Nacional en una Sucursal, cosa que vendría en beneficio directo del agricultor. También queremos hacer nuestra demanda para instalar en esta ciudad una Planta Pasteurizadora y que la expondrá la honorable comisión que tiene a su cargo dicho cometido. Sa- bemos que con el aporte que dé el Sr. Ministro de Agricultura a esta iniciativa, con su experiencia y su asesoramiento, esto de la Planta Pasteurizadora puede ser una realidad.

En resumen Sr. Ministro, le pedimos poco:

Una Estación Experimental para el café.

Una Estación Experimental Ganadera.

Una Planta Pasteurizadora.

Ayuda para convertir la Agencia del Banco Nacional en Sucursal.

No quiero terminar esta pequeña exposición sin antes desearle al Sr. Ministro de Agricultura e Industrias y a sus distinguidos miembros de su Comitiva una feliz estada en Pérez Zeledón y decirle lo grato que es para nosotros que Uds. estén analizando nuestros problemas agrícolas.

Damos las gracias, pues, al Sr. Ministro y a sus distinguidos acompañantes.

Mil gracias.

Creaciones exclusivas en  
**WEMBLEY**  
la corbata de mayor categoría por sus diseños exclusivos.  
**TIENDA CARLOS LUIS**  
de Crispulo Vargas Ch.  
Avenida Central, frente a la Artillería

Los últimos modelos en corbatas  
**WEMBLEY**  
ya a su disposición. Toda la expresión de la última moda reunida en una corbata de finísima confección  
**TIENDA CARLOS LUIS**  
de Crispulo Vargas Ch.  
Avenida Central, frente a la Artillería

LO ESTABAN AHORCANDO POR QUERER ROBAR  
A. W. H. J. lo estaba ahorcando Hugo H. L. por tratar de robarle varias botellas de licor en su establecimiento de Guanacaste.  
El "ahorcador" alegó en su defensa que W. H. J. había penetrado a la pequeña bodega de su comercio por una ventana

La elegancia masculina aconseja  
**WEMBLEY**  
la corbata de más elegante colorido y de diseños exclusivos  
**TIENDA CARLOS LUIS**  
de Crispulo Vargas Ch.  
Avenida Central, frente a la Artillería

Ayúdenos a conseguir juguetes para hacerles una Nochebuena feliz a los niños de LA VIVIENDA EN MAR-CHA. Club 20-30 de San José promueve. Envíelos al Apartado 422 San José.

Más Seguro...  
porque está hecho para la "gente menuda"

déle **Mejoral** para NIÑOS  
contra dolores de la dentición, fiebre o resfriado  
Su médico le dirá que los niños requieren mucho cuidado. MEJORAL para NIÑOS está elaborado con una fórmula y tamaño especial para niños. Por eso lo toman fácilmente y proporciona un alivio suave y eficaz del dolor y la fiebre.  
Seguridad: Como tiene la dosis exacta recomendada para niños no hay que partir la tableta.  
Eficaz: Una combinación de ingredientes recomendada contra la fiebre y dolores comunes en la niñez.  
Ya no hay que insistir, porque a los niños les gusta su agradable sabor.  
**Mejoral** para NIÑOS

**WEMBLEY**  
viene a complementar esa elegancia varonil que usted admira!  
**TIENDA CARLOS LUIS**  
de Crispulo Vargas Ch.  
Avenida Central, frente a la Artillería

Perú ante limitación de armamentos para A. Latina  
Lima, Dic. (UPI). — "El Comercio" vuelve a ocuparse en su página editorial de la limitación de armamentos en América Latina y señala que sus puntos de vista, en el sentido de que este asunto debe ser estudiado con "suma cautela", han recibido el respaldo de un "técnico de primera clase", el General de División Juan Mendoza Rodríguez.  
El General Mendoza, que ocupó varios años el Ministerio de Educación durante el gobierno del General Manuel Odría, ha ejercido la representación del Perú ante la Junta Interamericana de Defensa.  
Después de comentar la sugerencia del Presidente de Colombia, Lleras Camargo, para que sea la Junta Interamericana de Defensa la que realice estudios previos sobre el poderío bélico de las naciones Americanas, "El Comercio" termina manifestando:  
"Resulta difícil explicar la

Regale con satisfacción. Regale  
**WEMBLEY**  
la corbata de más categoría que llega al país  
**TIENDA CARLOS LUIS**  
de CRISPULO VARGAS CH.  
Avenida Central, frente a la Artillería

LOPEZ MATEOS CONDECORADO  
MEXICO, 10 (UPI). — La medalla de los "Derechos Humanos" fue conferida este año al Presidente de la República, Adolfo López Mateos, en reconocimiento a sus "humanas" normas de orientación política y a sus reconocidos esfuerzos por fortalecer la democracia en México.  
La Comisión Ejecutiva Central de la entidad seleccionó al Dr. René Cassin, de Francia, para recibir la medalla correspondiente a la década de 1948 a 1958, por su labor en el seno de la Comisión que formuló la declaración real de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas.  
rara coincidencia de la adquisición de un modesto cruceiro por el Perú, con las declaraciones sobre esa limitación de armamentos del Presidente de Chile; y, es menos comprensible, que sea el Presidente del Perú quien se apresure a apoyar en forma incondicional, tales declaraciones".

Cuando usted regala  
**WEMBLEY**  
está obsequiando la máxima creación en corbatas.  
**TIENDA CARLOS LUIS**  
de Crispulo Vargas Ch.  
Avenida Central, frente a la Artillería

Para un regalo distinguido, que todo hombre agradece,  
**WEMBLEY**  
la corbata que más variedad en colorido le ofrece.  
**TIENDA CARLOS LUIS**  
de CRISPULO VARGAS CH.  
Avenida Central, frente a la Artillería

Tres nuevos favorecidos en el gran Concurso La Pareja Feliz... tres ganadores más!!!  
Siguiendo el plan del Concurso Propaganda La Pareja Feliz, tres casas comerciales resultaron ayer favorecidas: con el PRIMER PREMIO, JOSE SAUTER E HIJOS, representantes exclusivos de las máquinas de escribir SMITH CORONA y de los magníficos bolígrafos SCRIPTO. Con el segundo premio EL ALMACEN Y TIENDA LA VENCEDORA, segunda vez que obtiene premio en este concurso; y con el tercer premio FABRICA DE TEJIDOS LOS LEONES, casa que también es segunda vez que resulta favorecida. El señor Administrador de Diario Nacional, don Francisco Obregón, procedió a realizar el sorteo entre los miles de personas que acertaron con los diferentes números, y aquí están los favorecidos: PRIMER PREMIO: N° 95. JOSE SAUTER E HIJOS; MANUEL DE JESUS QUESADA MONGE, avenida 7, calles 8 y 10, casa 821, San José. SEGUNDO PREMIO: LA VENCEDORA: AURELIO SOLIS HIDALGO, Brasil de Santa Ana. TERCER PREMIO: FABRICA DE TEJIDOS LOS LEONES: ENID BUSTAMANTE PORRAS, Ciudadela Martínez, San Sebastián. Y aquí están otros tres grandes premios que se obtienen por medio de este fantástico Concurso Propaganda La Pareja Feliz, que día con día aumenta sus participantes en forma verdaderamente interesante. Felicitamos a los ganadores afortunados, y a las casas comerciales JOSE SAUTER E HIJOS, con sus máquinas de escribir SMITH CORONA y sus bolígrafos SCRIPTO; a la TIENDA LA VENCEDORA, que en esta oportunidad está liquidando a precios bajísimos magníficos sweters, y a TEJIDOS LOS LEONES, con sus espléndidas telas, colchas y tantos otros artículos más.

LISTA PARA UN PERMANENTE.—La señora María Stec, de 26 años, muestra su larga cabellera que llega hasta el suelo y la cual no ha sido cortada desde que ella tenía 7 años de edad, mientras anuncia en Minneapolis, Minn., que está dispuesta a ondular su pelo con un permanente. La señora Stec, quien tiene 5 pies 3 pulgadas de estatura, necesita emplear tres horas para lavar su cabello y dos días para secarlo. Luciéndolo su pelo naturalmente trencillado, la señora Stec (izquierda) dice que ella se cortaría el pelo por la cantidad de \$50.000

# Hoy dispensa de trámites a la emisión de bonos por 15 millones

Esta tarde el diputado Villa Lobos Arce pedirá dispensa de trámites al proyecto de emisión de 15 millones de colones en bonos. Don Guillermo Vilalobos no es que esté en un todo de acuerdo con esta emisión, pero atendiendo el reclamo de los empleados públicos, para que se les pague lo más

pronto posible el aguinaldo, presentará la moción de dispensa de trámites. Esta misma tarde la Asamblea Legislativa aprobará en su trámite de tercero y último debate la autorización al Poder Ejecutivo para usar fondos pasivos de Tesorería con los cuales cubrir el pago ex-

traordinario de un sueldo adicional a los empleados y funcionarios públicos. Pero sucede que no hay plata suficiente en la Tesorería. Aun cuando hay cierta resistencia en la Asamblea a darle curso acelerado a la emisión de bonos por 15 millones —que propone el Poder E-

jecutivo para pagar con ellos el aguinaldo—, ante la situación de insuficiencia de plata en la Tesorería se impone la necesidad de aprobar esta moción para que se distribuyan, casi 15 millones de colones, entre los empleados públicos por concepto de aguinaldo.

## EL CLAVAMIENTO DE HUESOS SUSTITUYE LAS TABLILLAS

IMPRESIONES DE ALEMANIA  
— Por Eduard Bauer —

HAMBURGO. — El inventor del clavamiento de la médula en casos de fracturas óseas, el internacionalmente conocido y célebre Prof. Fr. Küntscher, cirujano en el Hafenkran kenhaus (Hospital del Puerto) de Hamburgo, se remonta, al relatar el desarrollo de su in-

vento, en la evolución histórica de la cirugía: "Los egipcios curaban las fracturas óseas mediante envolturas de papiro, mientras que en otros países se usaba la corteza para ello. El yeso, que se adhiere fijamente a las formas del cuerpo, constituyó ya un importante progreso. Se trata, pues, de que el hueso llegue a reposar en el punto de la fractura, el nuevo y blando tejido óseo, que tiene

el deber de formar el "puente" del hueso, no debe ser lesionado". Durante un período de cien años, los médicos estaban contentos con el enyesamiento de semejantes fracturas, hasta que el Prof. Küntscher, tras muchos experimentos en el espacioso taller de su hogar, descubrió el camino nuevo. "El yeso significaba", así continúa el Prof. Küntscher, "un entablillamiento exterior en que las partes blandas entre el yeso y el hueso eran demasiado elásticas, y durante cuya aplicación fácilmente sucedió que el tejido óseo se reducía a polvo. No obstante, esas no son las únicas desventajas de la férula de yeso, pues ese procedimiento obliga a los pacientes a aguantar casi tres meses tal vendaje, lo que en enfermos ancianos causa a veces trastornos de la circulación y pulmonía.

nuevamente posturas ya al cabo de una semana". Los primeros "clavos Küntscher" fueron hechos a mano y eran la obra de un especialista para instrumentos quirúrgicos. Y ellos —cumplían varias condiciones indispensables, es decir, no oxidaban, resistían al ataque de los humores y a la carga enorme de varios cientos de kilos durante el movimiento de la pierna. Hubo de tratarse, por consiguiente, de un acero especial, capaz de sustituir la firmeza del hueso.

Ha sido perfeccionada poco a poco la aplicación de las férulas, de los llamados "clavos Küntscher". Así, por ejemplo, un gigante entre estas férulas, de 65 cm. de largo, uno, en el caso de articulaciones de rodillas destruidas, el muslo y la pierna a través de la rodilla. En cuanto sea necesario, se en sancha mediante un trépano la cavidad medular. Luego se introduce una pica. Una combinación entre aparato de radiografía y de televisión sirve para observar todas las intervenciones. Después de algunos años se sacan las férulas de forma de clavo, pues han cumplido entonces su deber de dar apoyo durante el proceso curativo.

Un vistazo al armario de instrumentos de este destacado médico hace ver un martillo de acero, cuyo peso es equivalente al de un martillo de fragua varios trépanos, así como varias férulas huecas, redondas, brillantemente pulidas, los llamados "clavos Küntscher". Existen estas férulas en todos los espesores y tamaños.

Hoy, el invento del Prof. Dr. Küntscher, que data del año 1939 ya, se ha impuesto en todas partes. Durante extensos viajes de conferencias, que le llevan también a Sudamérica, el Profesor Küntscher interpreta personalmente su método.

Ayúdenos a celebrar la Navidad de los niños de LA VIVIENDA EN MARCHA. Club 20-30 de San José promueve. Envíe sus juguetes nuevos o usados en buen estado a la Optica Montealegre o llame a los Teléfonos J-1064 y 4859 para pasar a recogerlos.

**WEMBLEY**  
la corbata que da un toque de elegancia inconfundible.  
Regale calidad, regale Wembley  
**TIENDA CARLOS LUIS**  
de Crispulo Vargas Ch.  
Avenida Central, frente a la Artillería

Los últimos modelos en corbatas  
**WEMBLEY**  
ya a su disposición. Toda la expresión de la última moda reunida en una corbata de finísima confección  
**TIENDA CARLOS LUIS**  
de Crispulo Vargas Ch.  
Avenida Central, frente a la Artillería

## DESDE LA BARRA DE PRENSA

La sesión de ayer de la Asamblea Legislativa fue muy breve. Solamente se dio trámite de segundo debate al proyecto de autorización al Poder Ejecutivo, a efecto de que haga uso de fondos pasivos de Tesorería con los cuales cubrir el pago del aguinaldo a los empleados públicos. La serie de proyectos incluidos en la convocatoria a sesiones extraordinarias, para remediar los faltantes en los pre-

supuestos de 1959 y 1960, aun están pendientes de discusión, no obstante que hay verdadera urgencia en que se defina el arreglo de los problemas de presupuesto. Hoy se dará trámite de tercero y último debate a la citada autorización para que se pague a los empleados y funcionarios públicos, alrededor de 15 millones de colones solamente por concepto de aguinaldo.

Creaciones exclusivas en  
**WEMBLEY**  
la corbata de mayor categoría por sus diseños exclusivos.  
**TIENDA CARLOS LUIS**  
de Crispulo Vargas Ch.  
Avenida Central, frente a la Artillería

EL SERVICIO COOPERATIVO INTERAMERICANO DE SALUBRIDAD PUBLICA  
tiene tres Station Wagon Willys  
usadas para la venta y recibirá ofertas hasta el 15 de los corrientes a las quince horas. Para verlas y obtener más detalles en Plantel Sanitario en avenida 10 o por el teléfono 5091.



**COMPRE MAS Y MEJOR CON SU DINERO**  
Tenemos el más lindo surtido en: sedas, orlones, dacrones, nylons, y telas de algodón - La más linda ropa íntima para mujer y confecciones de toda clase. Para hombres y niños hay de todo.  
**VENGA AL ALMACEN Y TIENDA "BRENES"**  
Y VEA QUE PRECIOS TENEMOS  
Nuestra Tienda está contiguo a La Mata de Tabaco, 25 varas Sur del Mercado

Para sus niños...  
**MARAVILLOSO!**  
**INOLVIDABLE!**  
**CONSERVATORIO DE CASTELLA**  
ofrecerá a las 10 de la mañana del próximo domingo 13 de Diciembre EN EL  
**TEATRO NACIONAL**  
**"EL PAJARO AZUL"**  
DE MAETERLINCK  
80 niños en escena.  
Nicholas Báker, Arnoldo Herrera, Manuel de La Cruz y Annie Manley, unidos, en el despliegue artístico inigualable!  
LUNETAS: ₡ 6.25 - PALCOS: ₡ 4.25 - GALERIA ₡ 2.25  
(Cortesía de la Fábrica Nacional de Licores)

**₡ 306.000.000 EGRESOS ORDINARIOS DE LA HACIENDA PUBLICA EN ONCE MESES**  
Al concluir el mes de noviembre del corriente año, el total de Egresos Ordinarios de la Hacienda Pública ascendió a 306 millones de colones, mientras los Ingresos Ordinarios alcanzaron solamente a 288.2 millones. En consecuencia, el déficit registrado en los primeros once meses del ejercicio asciende a 17.8 millones de colones. Para lograr la nivelación del Presupuesto, el Gobierno está tomando una serie de medidas extraordinarias con las cuales es muy posible subsanar el desequilibrio total que asciende a unos 30.0 millones de colones, después de reducir al mínimo algunas partidas de gastos no incluidas en el Presupuesto y de diferir el pago de otras no urgentes. Parte de esa suma, unos 12.5 millones de colones, ha sido financiada con ingresos extraordinarios y están siendo presentados varios proyectos a la Asamblea Legislativa para cubrir la diferencia.

**AIR FRANCE**  
  
**PRESENTA EL Caravelle**  
**SILENCIO TOTAL A 800 K.P.H.**  
EL FABULOSO JET FRANCES, MARAVILLA DE LA INDUSTRIA AERONAUTICA MODERNA  
Ahora las grandes capitales de Europa están a unos minutos de distancia entre sí. De Londres a París, 65 minutos... París-Roma, en 120 minutos. ¡Y qué minutos! Suaves, sin vibración alguna y, sobre todo, silenciosos. ¡Increíblemente silenciosos! Esto es el CARAVELLE. Air France anuncia con verdadero orgullo la iniciación de su Servicio CARAVELLE en sus rutas Europeas París-Roma-Atenas-Estambul; París-Londres y París-Niza.  
Consulte a su agente de viajes o directamente a:  
**AIR FRANCE**  DANIEL RATTON Y CIA.  
Av. 4a. Calles 2-4 No. 252.  
San José, Costa Rica.

# NO DEBE IMPORTAR A ESTADOS UNIDOS LA FORMA EN QUE TUNEZ USA SU AYUDA: PDTE. BOURGUIBA

TUNEZ, 10 (UPI). — El Presidente Habib Bourguiba, declaró hoy que no debe importar a los Estados Unidos la forma en que Túnez usa su ayuda, y que este país no aceptará ningún dictado sobre esta cuestión y, si es preciso, buscará ayuda en otro sitio.

Las declaraciones del Presidente en una entrevista colectiva con la prensa tienen particular importancia en vísperas de la visita del Presidente de los Estados Unidos, Dwight Eisenhower, a Túnez el jueves próximo. Se considera que sus palabras son un anticipo de lo que dirá en

tonces a su visitante.

Admitiendo que la delegación norteamericana en Túnez no considera practicable algunos de los proyectos tunecinos, Bourguiba dijo que la ayuda se concedió "para mejorar nuestra producción y nivel de vida" y que "Túnez tiene su criterio, que puede diferir de los norteamericanos", y añadió: "Si Norteamérica no puede otorgar estos préstamos sin imponer condiciones inaceptables, esa es una cuestión que afecta sobre todo y directamente a nuestro pueblo", y "ayudarnos o no, estamos dispuestos a progresar, cueste lo que cueste, y a buscar asistencia en cualquier otro sitio".

Después de decir que Túnez necesita ayuda perentoria, observó que, a causa del apoyo tunecino a los rebeldes naciona-

listas argelinos, Francia suprimió su asistencia de 15.000 millones de francos (equivalente a 30.000.000 de dólares), y en su lugar Túnez recibió este año de los Estados Unidos 20.000.000 de dólares y 20.000 toneladas de trigo durante la crisis de desempleo en el país. Explicó que esta ayuda ha dado a los desempleados trabajo en obras públicas de todas clases, y en lugar de salario los trabajadores percibieron raciones de trigo norteamericano y una pequeña suma de dinero, pero la ayuda permitió a los tunecinos tener trabajo solo 15 días al mes. Para emplear completamente a 50.000 trabajadores se necesita otras 130.000 toneladas de trigo y seis millones de dinars (12.000.000 de dólares).

El Presidente subrayó que, en bien de la estabilidad del mundo, es "absolutamente necesario" cegar la brecha que existe entre las naciones industriales ricas del mundo y los países poco desarrollados.

"Si las naciones ricas y poderosas quieren realmente ayudarnos a ponernos a la altura de los tiempos —dijo—, deben ayudarnos sin imponer condiciones previas que encontramos inaceptables. Con el fin de progresar

# NORTEAMERICANO VISITARA LA LUNA EN EL AÑO 1970

WASHINGTON, Dic., 10. — (UPI). — Un funcionario del organismo federal del espacio dijo hoy que Estados Unidos hará un viaje de ida y vuelta a la luna, con un hombre, "dentro de unos 10 años".

El funcionario, John A. Johnson, asesor principal de la dirección nacional de aeronáutica y del espacio, predijo también "una expedición humana a Marte en la década de 1970". Señaló que el objetivo de poder efectuar expediciones humanas a la luna y finalmente a los planetas "afectará al programa de dirección más que cualquier otro factor en la década venidera".

Johnson pronunció un discurso en el almuerzo de la asociación industrial de seguridad nacional y reveló que el programa Mercurio, encaminado a colocar un hombre en órbita en torno a la tierra "tiene ahora la más alta prioridad nacional". El proyecto Mercurio, añadió, recibe el 15 por ciento

de los fondos de la dirección y hasta fines de 1961 habrá costado alrededor de 350 millones de dólares.

El paso siguiente, a continuación de Mercurio, "parece ser ahora los vuelos con hombres alrededor de la Luna... Y tal vez el establecimiento de estaciones espaciales próximas a la tierra de carácter permanente y adecuadas para la ocupación humana".

Con ese fin, la dirección desarrolla el impulsor Saturno, que constará de ocho motores con los que se espera generar casi un millón y medio de libras de empuje, o sea cuatro veces la potencia del mayor impulsor actual de Estados Unidos y el doble del más poderoso de la Unión Soviética.

necesitamos asistencia extranjera. Esperamos que esta asistencia venga de los países ricos en general, y se preste a los países pobres también en general". Bourguiba no especificó las "condiciones inaceptables" a que se refirió.

Una película que enchila los ojos...  
Hoy, JUEVES 10, ¡de diversión picaresca! ¡Estreno de mostaza, recomendable para señores casados!  
**PALACE - 3, 7 y 9 ..... C 2.00**  
**IDEAL - 6.30 y 8.30 ..... C 1.50**  
**CALIFORNIA - 4, 6 y 8 ..... C 2.00**  
(TEATRO SELECTO)

LA COMEDIA MAS INTIMA SALE A FLOR DE PIEL PARA QUE SE ENTERE TODO EL MUNDO! ¡UN ESCANDALO QUE DEBIO QUEDAR EN SECRETO, SE HACE DEL DOMINIO PUBLICO!

SUPELSA, presenta la más picante comedia del año con un reparto de estrellas:

**CELIA D'ALARCON - AGUSTIN LARA -**  
**LOS "PEREGRINOS" - CARLOS CORES - FLOR SILVESTRE**  
y la dinamita pura de:  
**ROSA CARMINA y OSCAR PULIDO!!**

**MARISCALA** ¿SU MUJER NECESITA MARIDO?..  
**HOY ESTRENO!** ¡NO SE PREOCUPE...! Vea esta audaz...  
picante y sobrosa película que supera la atrevida picaresca de la obra teatral que con tanto éxito estuvo en cartel un año...

¡CHORRAJADAS y más CHORRAJADAS pero...!

¡TRES SENSUALES MUJERES COMO USTED DESEABA VERLAS... EN LA COMEDIA MAS DIVERTIDA DEL AÑO...!

¡POR PRIMERA VEZ... los tres MEJORES COMICOS del CINE NACIONAL OSCAR PULIDO, POMPIN IGLESIAS y ORTIZ de PINEDO EN UN DUELO de CHORRAJADAS!

¡TRES SENSUALES MUJERES COMO USTED DESEABA VERLAS... EN LA COMEDIA MAS DIVERTIDA DEL AÑO...!

**CELIA D'ALARCON**  
**OSCAR PULIDO**  
**POMPIN IGLESIAS**  
**ORTIZ de PINEDO**  
**CARLOS CORES**  
**FLOR SILVESTRE**

**MUJER NECESITA MARIDO**  
Argumento de ROSA CARMINA  
AGUSTIN LARA - CARMELA REY  
RAUL SHAW MORENO y JOS PEREZGONZALEZ  
Freg. y COLADO  
Adapt. a ARJOLAS y A. VARELA de  
Director: **ROLANDO AGUILAR**  
20957-C.

*venbor Boite*

**INAUGURA**  
su temporada de  
**SHOWS INTERNACIONALES**  
MAÑANA viernes.  
¡Esté pendiente!  
Dirección: 300 varas Norte  
Iglesia Santa Teresita.  
Aranjuez.

**ENGLISH MOVIES**

**LIBANO**  
Snowfire

**ROXY - C. MENDOZA**  
Fangs Of The Wild

**COLÓN**  
The Warriors

**ZAIDA**  
Jack Slade

**CASTRO**  
The Houston History

**RIO**  
Never Say Goodbye

**CENTER CITY**  
3 ..... C 1.25  
7 y 9 ..... C 1.50

**REFORMA**  
7.10 y 9.10 ..... C 1.50

¡UNICA!  
MARAVILLOSA!!!  
SORPRENDENTE!!!  
SENSACIONAL!!!  
la mejor película

**EL DIABLO TOCA LA FLAUTA**  
?

**TEATRO NACIONAL**  
Viernes 11 a las 8.30 p. m.

**Orquesta Sinfónica Nacional**  
**HUGO MARIANI**  
Director

Director Huésped:  
**EAKTAY AHN**  
famoso director y compositor coreano

**PROGRAMA**

Obertura Prometheus Beethoven  
Cuarta Sinfonía Brahms  
• Sinfonía Fantasia Corea Eaktay  
• (Primera audición en Costa Rica)

Cortesía de: JOYERIA SCRIBA & GONZALEZ

**HOY GRANDIOSO PRE-ESTRENO EN INGLES REX**  
A las 3 - 7 y 9 C 3.00 ¡GRAN SUCESO!  
**EL INSPECTOR MAIGRET COBRA VIDA REAL ¡SENSACIONAL!**

¡Un extraordinario estudio en el crimen!  
fascinante experiencia ¡Una en suspenso!

La novela de GEORGES SIMENON  
**"ASESINO de MUJERES"**  
protagonizada por **JEAN GABIN**  
con ANNIE GIRARDOT • LUCIENNE BOGAERT • JEAN DESAILLY • Dirigida por JEAN DELANNOY • Producida por J. P. GUILBERT • Basada en la novela "Maigret Sets a Trap" de Georges Simenon Presentada por Lopert Films, Inc. Distribuida por United Artists

**TEATRO NACIONAL**  
COMPANIA ESPAÑOLA DE ZARZUELA Y OPERETA  
**FAUSTINO GARCIA**  
**HOY JUEVES-NOCHE 8.30**  
3 últimos días

**LA REINA DE LAS OPERETAS**  
**LA VIUDA ALEGRE**  
— □ —  
Mañana descanso de la Compañía  
— □ —  
(Sábado: La opereta que el público espera:  
**LA DUQUESA DEL BAL TABARIN**

PRECIOS: Palcós, Luneta, Butaca ..... C 12.25  
Palco Galería C 7.25 — Galería General C 3.25

**ULTIMOS DIAS**

**EXITO RAVENTOS**  
A las 3, 7 y 9 C 2.00  
GRAN ESTRENO

¡UNA MARAVILLA DEL CINE JAPONES!  
¡ORIENTE FRENTE AL CRISTIANISMO!

**AMOR... PECADO... Y TRAICIÓN...**  
Estremecen la pantalla en una apasionada historia de atropamiento, lujuria y sacrificio.

**LA GRAN TRAICIÓN**  
(THE GREAT BETRAYAL)  
con ELLI GORDON - KENNY BAKER - OSCAR VAREZANA - GAZA YAMADA  
Dirigida por Milton Subram  
Una Película de SPECTER Company  
Distribuida por ARTISTAS UNIDOS

**LUX**  
7 y 8:45 ..... C 1.50  
CinemaScope y colores  
Brian Keith - Rick Jason  
Rita Gam y Mala Powers

**CAPITOLIO**  
7 y 9 ..... C 2.00  
Don Murray - Richard Egan  
Lee Remick - Patricia Owens  
Stuart Whitman

**El precio de la honra**  
Fenomenal impacto en CinemaScope y colores

**El caudillo de la Sierra**

**ADELA**  
7 y 8:45 ..... C 1.50  
CHRISTIANE MARTELL  
CARLOS BAENA  
El poema de la creación en bello color  
ADAN y EVA

**ARANJUEZ**  
A las 8 ..... C 1.50  
La época cesárea en todo su esplendor  
NERON y MESALINA  
¡Exito!

**REINA**  
A las 8 ..... C 1.50  
¡COPIA NUEVA!  
¡Maravilla!  
LA POSADA DE LA SEXTA FELICIDAD

**GUADALUPE**  
A las 8 ..... C 1.50  
Mala Powers en el terrorífico film  
**TERROR**  
DESCONOCIDO  
¡Un fenómeno!

**KEITH**  
A las 7 y 9 ..... C 1.00  
¡2,000 años de silencio lanzándose sobre la Tierra!  
**RODAN**  
En colores

¡Ya vienen! Santa Claus, La Bella Durmiente, Salomón y la Reina de Saba

**VARIEDADES**  
3 - 7 y 9 ..... C 1.50  
**LAILA**  
¡Colores!

**MODERNO**  
3 - 7 y 9 ..... C 1.50  
La pescadora del lago de los sueños

**LIBANO**  
7 y 9 ..... C 1.25  
El potro indómito

**COLISEO**  
3 - 7 y 9 ..... C 2.00  
La bestia amada

**ROXY CINEMA**  
3 - C 1.25 - 7 y 9 - C 1.50  
7 y 9 ..... C 1.25  
**GARRAS DE LA JUNGLA**

**COLON**  
6:30 y 8:30 ..... C 1.25  
El príncipe negro

**ZAIDA**  
A las 8 ..... C 1.50  
Su ley fue matar

**CASTRO**  
A las 7:30 ..... C 1.00  
Torrente de oro

**RIO**  
A las 8 ..... C 1.50  
Hoy como ayer

Mañana VIERNES, comienzan los pre-estrenos de:  
**DIOS SABE CUANTO AME - por FRANK SINATRA**  
**PALACE!**

Esta noche en el Estadio Nacional

SELECCION "B" DE URUGUAY vs. HEREDIANO

No hay forma de concretar ideas ni teorías con los heredianos al hablar del partido de esta noche. En Heredia se respira un ambiente de euforia y optimismo tal, que el sugerirles la conveniencia de éste o aquél refuerzo para su encuentro con los uruguayos, es casi como ofenderlos.

—No se lo discuto, ni nadie lo haría, pero Manolo y Negro Esquivel son también dos piezas fundamentales en nuestro cuadro y en la actualidad nosotros no los cambiaríamos por ningún otro en sus puestos. Nosotros no despreciamos a nadie, pero actualmente el Herediano cuenta con cantidad y calidad entre sus elementos para hacer frente a cualquier empresa.



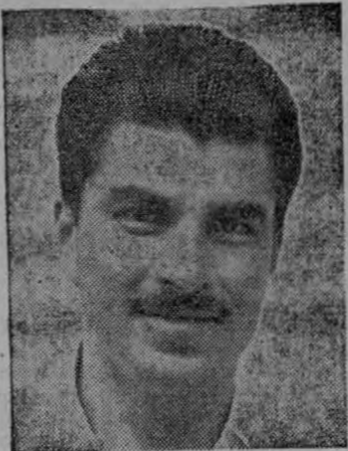
Villalobos



E. Esquivel



E. Quesada



M. Murillo

TOBA MUÑO CONFIA EN LA VICTORIA

Nosotros no hemos pedido refuerzos y ni la Federación ni Rubén me han dicho nada de ello.— Si el equipo juega como yo espero venceremos: No menosprecio al adversario que forma un conjunto de mucha calidad y por algo es un seleccionado.— En Heredia es el disloque.— Si uno no tuviera este temperamento acabaría nervioso.—



Prof. Toba Muñoz

Habíamos intentado localizar al Doctor Toba y no nos había sido posible. Sin embargo, recogiendo una de nuestras llamadas, esta mañana a las once se presentó en nuestra redacción acompañado del Lic. Bastida.

mucha calidad y conocimientos. Por algo se les ha escogido para formar una selección B de un país que tiene alta jerarquía futbolística.

Con la Delegación Uruguaya

No tienen por qué desanimarse los seleccionados costarricenses

Para ser el primer partido actuaron bastante bien.— Los defectos y errores se van corrigiendo poco a poco, dice el dirigente Sr. Imbriago.— Sabemos que el Herediano es el Campeón de Copa y que tendremos que batallar duro para vencer, pero confiamos en el triunfo para ganar la serie, declara el jugador Carranza.— Mac Donald me produjo una fuerte con tusión en la pierna, pero fue sin querer y yo le admito porque es un gran jugador, nos dice el goleador Khum.—



Tranquilos y confiados esperan los uruguayos el partido de esta noche frente a nuestro Campeón de Copa. Directivos, entrenador, Empresario y algunos jugadores, cambian impresiones con nuestro redactor, Juan Martín, en el hotel donde se hospedan — (Foto Artavia)

Hora del almuerzo en el hotel donde se hospeda la delegación futbolística uruguaya. Llegamos a los muchachos unas fotografías del encuentro y se las disputan solicitándonos copias de las mismas. Los directivos señores Labandera, Llorens e Ymbriago nos piden con urgencia unas instantáneas en las que aparece el Presidente de la República Lic. Mario Echandi, entregando el Trofeo al jugador Carranza. Quieren enviarlas a Montevideo para que se publiquen en varios periódicos.

DIA DEL GOLFISTA SE CELEBRARA EL DOMINGO EN EL COUNTRY CLUB

El próximo domingo tendrá verificativo en el Costa Rica Country Club la celebración del "Día del Golfista" jugándose un torneo entre los jugadores de todas las categorías, en dos grupos bajo la denominación de Rojos y Azules. El grupo de los Rojos está capitaneado este año por Ray Ladd y el de los azules por Juan Manuel Quirós, quienes han preparado gran cantidad de sorpresas con diversidad de premios, que harán de este torneo uno de los mejores de cuantos se han jugado anualmente desde hace aproximadamente 15 años.

A continuación del torneo tendrá efecto la repartición de premios a los ganadores de los diversos eventos efectuados durante el año que termina y también tendrá lugar un alegre almuerzo danzante.

"EDWIN MENDEZ S." Cat. B", José Ab. Loria y Andrew J. Ellis. TWO BALL FOURSOME TORNEO ESPECIAL Cat. 'C' Mario Jinesta y Albert Rinella. MEDAL PLAY Cat. "A-B" Carlos L. Solórzano y Roberto Coronado. CAMPEONATO NAL. Ramón Jiménez y Manuel Antillón. TORNEO FOUR BALL Ramón Jiménez y Mario Jinesta. MEDAL PLAY DE LA INDEPENDENCIA

Efectuado sorteo para los cuartos de final por la Copa de Europa

Campión de España vs. Campión de Inglaterra.

PARIS, 10 — (UPI) — Se realizó hoy en la Sede de la Federación Francesa de Fútbol el sorteo de los cuartos de final de la Copa Europea.

Dicho sorteo dio el siguiente resultado: Barcelona de España vs. Wolverhampton de Inglaterra. Spartak de Holanda vs. Glasgow de Escocia. Wiener de Austria vs. Eintracht de Alemania. Niza de Francia o Fenerbahce de Alemania vs. Real Madrid de España.

El último partido, que corresponde a los octavos de final, entre Niza y Fenerbahce, se disputará el 23 de diciembre, probablemente en la ciudad de Ginebra. El vencedor, como queda dicho, se enfrentará al Real Madrid.

Peso Welter Don Jordan defenderá título en N. York

BUENOS AIRES 9 (UPI)— El campeón mundial de peso welter, Don Jordan, se enfrentará a Frederick Thompson, actual titular argentino de la división, en un match que tendrá efecto en el estadio Luna Park. Jordan, en entrevista con la prensa, dijo que recibirá 10.000 dólares por la pelea a 10 rounds en que no arriesgaba su título y que medirá nuevamente con Thompson si este gana el sábado. La revancha, dijo, podría efectuarse en cualquier parte.

en Buenos Aires, saldrá para México y luego para Nueva York donde defenderá su corona frente a Carmen Basilio. "Tenía que enfrentarme con el cubano Florentino Fernández, pero la pelea fue suspendida cuando Fernández perdió frente a Rocky Kalingo", dijo Jordan. "Creo que se medirán nuevamente este mes y yo me sorprendería que yo tuviera que pelear con los dos".

a manos de Dommy Ursua el derrotar por decisión dividida en 10 rounds al boxeador filipino. La pelea fue movida desde el principio. Ursua casi derribó a Pacheco en el quinto round con una derecha a la cabeza. El mexicano cayó sobre una rodilla, pero se repuso y continuó la pelea a todo tren. El árbitro, Jack Downey, dio la pelea a Ursua por 97-93, pero los jueces Mario Puccini y

SELECCION URUGUAYA PARTE ESTA NOCHE PARA PERU

MONTEVIDEO, 10 (UPI). — Mañana por la vía aérea partirá hacia Lima la selección amateur de fútbol que disputará con los peruanos la eliminatoria para las próximas olimpiadas de Roma. Preside la delegación Benito Pascale y va como delegado Severino Angel Conde.

Los jugadores cumplieron su último entrenamiento en esta capital, demostrando encontrarse en excelentes condiciones. Los jugadores que viajarán a Lima son: Pedro González, Luis Gutiérrez, Mario Pini, Luis María Licio, César Prando, Washington Canna, Mario Godoy Froste, Juan Tejera, Antonio Annia, Abel Urquiza, Nadir Almeida, Nelson Rodríguez, José Laurencz, Héctor Diano, Roberto Mochi, Adolis Callero, Alfredo Sosa, José Rodríguez Suárez y Miguel Moreno.



DON JORDAN

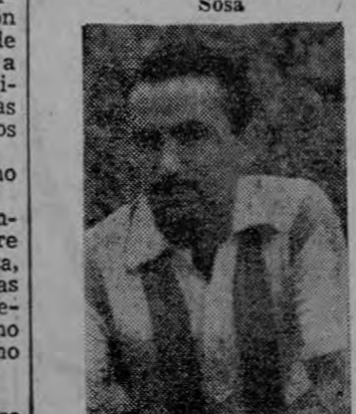
ARGENTINA VENCIO A PARAGUAY



Sosa



Herrera, Ruiz y Sanfilippo



Pizzuti

GUAYAQUIL, 9.— UPI. — Después de un primer tiempo que terminó empatado a un tanto en el segundo Argentino redobló esfuerzos marcando tres más para poner la pizarra a su favor y asegurarse el triunfo ya que los paraguayos no lograron más de tres goles.

FALLECIO VIEJO BEISBOLISTA

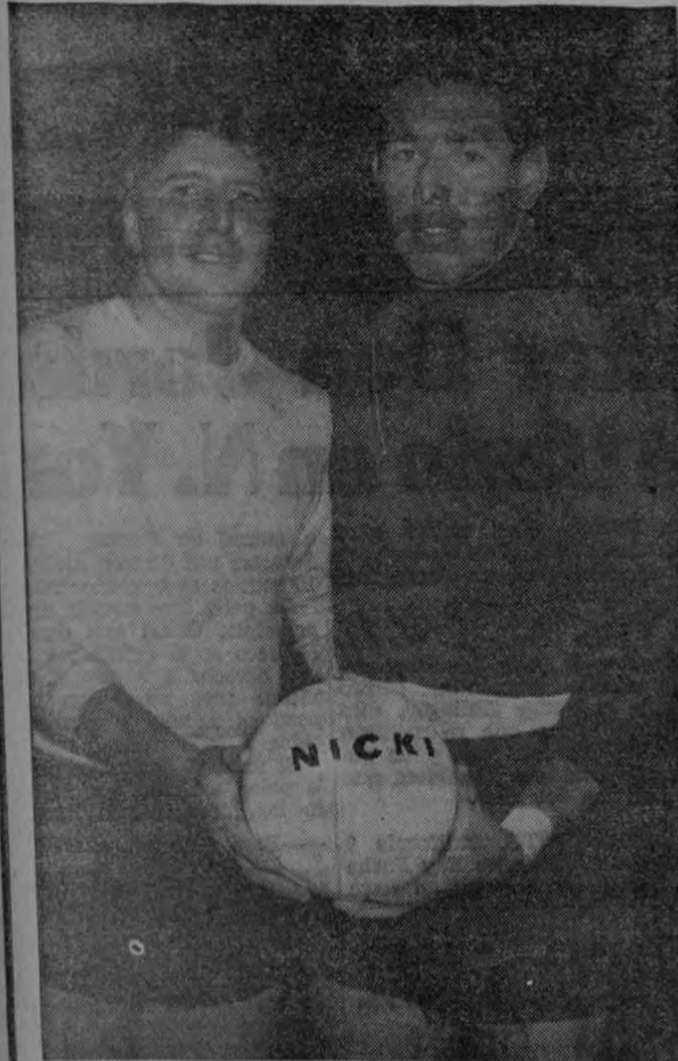
Pittsburgh, Dic. 10 (UPI). — Joseph Harris, jugador de beisbol que figuró en dos series mundiales, falleció hoy en su residencia en esta ciudad después de prolongada enfermedad. Harris, recio bateador y gran primera base, ingresó en las Ligas Mayores poco después de la primera guerra mundial, con los Yankees de Nueva York. Luego perteneció a los Medias Rojas de Boston y los Indios de Cleveland, antes de pasar a los Senadores de Washington en 1924. Al año siguiente, los Senadores ganaron el gallardete de la Liga Americana con la ayuda del famoso Walter Johnson, pero perdieron el clásico anual frente a los Piratas de Pittsburgh. En 1927, Harris pertenecía a los Piratas cuando éstos se enfrentaron a los Yankees en la Serie Mundial, y otra vez le correspondió figurar en el conjunto perdedor. Concluyó su carrera en el beisbol al año siguiente, con los Dodgers de Brooklyn.

LA SERIE INTERNACIONAL

Uruguay - Costa Rica

se está jugando con la famosa bola

NICKY



Los porteros de las selecciones de Uruguay y Costa Rica, TIZON y ALVARADO, muestran complacidos la bola NICKI con que se jugó el partido nocturno del martes pasado.

NICKI, la bola de fútbol que enorgullece la industria nacional.

IMPRESA BORRASE

Más deporte: menos vicio

Toba Muño ...

Viene de la pág. ANTERIOR— conocimiento; en la calle, todas las casas a donde voy, no se habla de otra cosa. El aficionado herediano vive intensamente todo lo de su club. Algo grande de verdad. —No cabe duda, el Herediano es el equipo del momento.

Con la ...

Viene de la pág. ANTERIOR— sean como los que nos hemos enfrentado ya, es suficiente para saber lo que nos espera. Tendremos que emplearnos a fondo y sin desmayos y no le queda duda que así lo haremos. Tenemos que ganar y debemos ganar. (Y lo dice tan serio que hay que creerle). —Qué le pasa en la pierna Khum? —Sufrí una fuerte contusión que me causó un gran dolor; afortunadamente éste va aminorando ya. —Cómo fue? —Un rodillazo del defensa Mac Donald; pero lo aseguro que el muchacho no tuvo ni la culpa ni la menor intención de darme; fui yo quien metí la pierna y recibí el choque con su rodilla. (Nobleza obliga). —Muy duro Mac Donald? —Ojalá todos fueran como él. Es un gran jugador, sereno y seguro en sus entradas; precisamente porque va al balón y no al hombre. Fue de los que más me gustaron. —Pues mañana lo tendrás enfrente otra vez. —Sí ya sé y dicen que también a Catato. Dos grandes defensas a los que habrá que jugar con inteligencia. Los directivos piden se les sirva algo de beber, pues el entrenador señor González, solo se preocupa de llevar naranjada a los jugadores, mientras a ellos se les tiene en el olvido. Sale a relucir el humor uruguayo y como todas las graciosas diatribas van hacia el entrenador, éste se levanta y sirve él mismo más naranjadas para todos. El señor Imbrigo; jefe de alma máter al parecer, del equipo Fenix que acaba de ascender a la primera división uruguayo con 14 puntos de ventaja sobre el segundo, nos decía sentencioso: —He oído los comentarios acerbos de muchos aficionados de aquí al referirse o enjuiciar el rendimiento de la selección que se enfrentó a nosotros y francamente no los encuentro, ni lógicos ni acertados. Los jugadores de ustedes exhiben en su mayoría una clase excelente. Es natural que en sus primeros encuentros les falte en-

Peso welter ...

Viene de la Pág. ANTERIOR— Fred Bottari favorecieron a Pacheo, por 98-94 y 98-96 respectivamente. Pacheo pesó 111 libras con 115 libras de Ursua. Ursua forzó el match casi todo el tiempo, con ganchos de izquierda y derechas a la cabeza, pero constantemente se encontró con respuestas de jabs de izquierda al rostro. En el sexto round, Pacheo acrió una herida bajo el ojo izquierdo del filipino, pero Domingo no disminuyó la intensidad del ataque. LOS ANGELES, 10 (UPI). — El mexicano Baby Vázquez y Paulie Armstead, de Los Angeles, se enfrentarán esta noche en un match de peso liviano a diez rounds que tendrá efecto en el Estadio Olímpico. Vázquez, de 28 años de edad, perdió por decisión frente a Armstead el 28 de abril del año pasado, y recientemente perdió su corona mexicana de peso liviano frente a Alfredo Urbina, en México. Armstead, de 22 años de edad, ha figurado muchas veces en la clasificación de su división este año, pero después de sus derrotas frente a Battling Torres y Len Matthews quedó excluido del ranking. LIMA, 10 (UPI). — Anoche llegó por vía aérea el pugilista argentino Rodolfo Díaz, campeón de los medios pesados de su país para sostener un encuentro el viernes 18 con el campeón cubano Julio Carreras. Carreras hará aquí su segunda presentación. En su debut, fue vencido por puntos en diez vueltas, por el campeón peruano de la categoría Mauro Mina. Junto con Díaz llegó el medio pesado argentino Justo Benítez, quien volverá a medirse con el peruano Raúl Arévalo, a quien venció por knockout.

LA HABANA, 10 (UPI). — El novato Eduardo Bauta permitió solo cinco incógnitas anoche para dar el triunfo a los Tigres de Marianao por cinco carreras a cero sobre los Azules de Almendares. Un doblete de Julio Becquer que impulsó dos carreras en la quinta entrada sirvió para asegurar el triunfo del Marianao. Esta noche jugarán los Elefantes de Cienfuegos y los Rojos del Habana. Anotación por entradas: Marianao 010-030-010-5-10-0 Almendares 000-000-000-0-5-0 Bauta (1-1) y Alvarez; Fowler, Naranjo (3) y Jones, P. Fowler (0-5).

LA PRENSA LIBRE "el diario de la tarde"

decían que se habían informado que el Herediano era nada menos que el Campeón de Copa y que tenía un brillante historial internacional. Que ellos no saldrían confiados ni mucho menos, pero que abrigaban la confianza de salir victoriosos de este tercer encuentro en nuestro país, porque entre otras cosas, necesitaban esta victoria como principal galardón que exhibir en su gira por Centro América y el Caribe. Esta noche, pues, podrán dilucidarse en la cancha de nuestro estadio nacional todas estas esperanzas, inquietudes y cábalas que sobre este sensacional partido se han formado en nuestro ambiente.

Esta noche ...

Viene de la pág. ANTERIOR— tros jugadores. —Y qué conclusiones ha sacado? —Hablar cuesta poco y como yo soy práctico y no quiero que se me tilden de charlatán, quiero avalar mis convicciones exponiendo doscientos colones en favor de mi equipo, para quien me quiera aceptar la apuesta. Aquí los tiene (tira de cartera y nos ofrece dos billetes de a cien). —Dispense, señor Araya, con permiso. (Y hacemos mutis por el foro). En busca del entrenador señor Toba, encontramos a varios incondicionales heredianos en amena charla. —Si buscas al doctor, acaba de salir, pero si es sobre el partido nosotros te podemos informar, pero eso sí, sin que digas nuestros nombres. —Con qué jugadores se va a reforzar el Herediano? —Reforzar: para qué? Mira, el señor Toba es de nuestra misma opinión. Si él o nosotros víramos debilidad en alguna de nuestras líneas, seríamos los primeros en solicitar algún jugador para cubrir ese puesto; pero francamente creemos que no nos hace falta ningún otro. —No es mucho decir? —Que no se nos juzgue como ilusos o pedantes, pues a nadie queremos ofender ni menospreciar, pero creemos que la lógica no tiene discusión. —Y esa lógica? —Tú mismo: Hernán — Chavez — Manolo — Mac Donald; Edgar y Esquivel. ¿Se pueden mejorar ese cuarteto defensivo y esa línea medía? Según nuestro criterio, NO. —Y la delantera? —Ferguson — Carpio — Mario Murillo — Manrique y Cui-co. A quién se podría incluir que mejorara el rendimiento de uno de éstos? Contamos con dos virtuosos y tres buenos chutadores y hoy día no es precisamente buenos delanteros lo que abundan en nuestro medio y si no, ahí tienes el resultado rematador de las dos delanteras que se han enfrentado a los uruguayos. Dinos pues, en dónde cabe un posible refuerzo en nuestro equipo. Y además contamos con excelentes suplentes. —Si ustedes lo dicen; de todos modos, gracias Ricardo (se nos escapó). Y atesor de estas manifestaciones, amigos lectores, están los ánimos entre los heredianos para el partido de esta noche. Más optimismo y seguridad no cabe en el bando Herediano. Pero en la acera de enfrente, tampoco falta tranquilidad y confianza. Los uruguayos nos

Día del ...

Viene de la Pág. ANTERIOR— "A" Rodolfo Esquivel H. y C. L. Solórzano. MEDAL PLAY DE LA INDEPENDENCIA "B" Mario Jinesta y Oscar Solera. MEDAL PLAY DE LA INDEPENDENCIA "C" Juan ML Quirós y Carlos Feoli. MEDAL PLAY DE LA INDEPENDENCIA "Extr." J. R. Wall y Enrique Egloff. MEDAL PLAY Cat. "A-B" Mario Jinesta y Ramón Jiménez. MEDAL PLAY "A-B-C" Ramón Jiménez y Mario Jinesta. CAMPEONATO ABIERTO "A" Ramón Jiménez y Ray Ladd. CAMPEONATO ABIERTO "B" Enrique González R. y Sid Newcomb. CAMPEONATO ABIERTO "C" Guillermo Guillén y Albert Rinella.

En el ...

Viene de la Pág. ANTERIOR— más que una anotación más en esta etapa. Los goles fueron anotados el primero por Argentina a los 7 minutos mediante tiro de Sanfilippo. Jara empató para los paraguayos a los 30 minutos. En la complementaria Sosa marcó el segundo para Argentina a los 12 minutos, Pizzuti el tercero a los 37 y Sanfilippo el cuarto a los 43. El otro gol de los paraguayos fue realizado por Cabral. Los equipos alinearon así: ARGENTINA: Herrera; Anido y Morúa; Lombardo, Ratti y Mourillo; Facundo, Ruiz, García, Sanfilippo y Boggio. PARAGUAY: Riquelme; Gómez, Monge, Lezano y Villalba; Benítez, Muñoz, Cabral, Insfran y Parodi.

La Guardia Civil participará en una competencia internacional de tiro

La Guardia Civil de Costa Rica participará en las competencias internacionales de tiro que se efectuarán en abril del año entrante en la hermana República de Panamá. La Guardia Civil de Costa Rica organizará un excelente equipo de tiradores para que compitan en las diversas modalidades que han sido establecidas en este deporte. Los seleccionados serán escogidos de todas las Compañías de la G. C. en la capital y en Provincias según lo informaron fuentes oficiales de Seguridad Pública.

PARA NAVIDAD ...! Regale SWANK PARA QUEDAR BIEN ...PERO FIJESE QUE SEA SWANK SIEMPRE MAXIMO EXPONENTE DE BUEN GUSTO EN JOYERIA PARA CABALLEROS

BEISBOL CUBANO

LA HABANA, 10 (UPI). — El novato Eduardo Bauta permitió solo cinco incógnitas anoche para dar el triunfo a los Tigres de Marianao por cinco carreras a cero sobre los Azules de Almendares. Un doblete de Julio Becquer que impulsó dos carreras en la quinta entrada sirvió para asegurar el triunfo del Marianao. Esta noche jugarán los Elefantes de Cienfuegos y los Rojos del Habana. Anotación por entradas: Marianao 010-030-010-5-10-0 Almendares 000-000-000-0-5-0 Bauta (1-1) y Alvarez; Fowler, Naranjo (3) y Jones, P. Fowler (0-5).

Beisbol Panameño

PANAMA, 10 (UPI). — El equipo Comercio derrotó anoche al Cerveza Balboa por una carrera a cero, a pesar de que ambos equipos se vieron limitados a cuatro incógnitas. Un home run de Tim Harkness en la séptima entrada — su séptimo del año — decidió el desafío a favor del Comercio. En el otro juego de anoche en la Liga de Beisbol de Panamá, el conjunto Azucareros venció por dos a una al Marlboro.

Beisbol nicaraguense

Managua, Dic. 10 (UPI). — El equipo Estrellas derrotó anoche al Oriental por siete carreras a tres en un desafío de la Liga de Beisbol de Nicaragua. Los bateadores del Estrellas conectaron 14 incógnitas contra cuatro lanzadores del Oriental. Anotación por entradas: ORIENTAL 000 000 201 3-9-1 ESTRELLAS 000 007 00x 7-14-0 Mathews, Alvarez (6) Martínez (6) Rodríguez (7) y Mendoza; Proctor y Diaz. P. Mathews.

HOY FUTBOL HOY a las 8 de la noche

ESTADIO NACIONAL

GRANDIOSA ULTIMA PRESENTACION DEL SENSACIONAL EQUIPO URUGUAYO QUE TANTO HA GUSTADO A LA AFICION POR SU JUEGO ARMÓNICO Y SU ESTUPENDO DESEMPEÑO COLECTIVO

Selección Uruguaya FRENTE AL HEREDIANO

el cuadro de las grandes actuaciones internacionales reforzado y con todos sus titulares buscando el triunfo de la serie para el fútbol costarricense. EL EQUIPO NACIONAL DEMOSTRANDO SU PODERIO EN UN GRAN COMPROMISO INTERNACIONAL.

Una noche de gran fútbol con un espectáculo de los grandes... VENTA DE LOCALIDADES en las oficinas de la FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL, tercer piso de la Farmacia Jara hasta las 5 de la tarde de hoy; después de esa hora en las boleterías del Estadio Nacional. Para comodidad de la afición herediana también se venden en el Club Sport Herediano.

PRECIOS: Asiento a Palco ₡ 20.00 — Sombra ₡ 10.00 — Sol ₡ 5.00 — Mujeres y Niños pagan media entrada. A las 6.15 de la tarde interesante preliminar de terceras divisiones; DEPORTIVO LOURDES - LIBERTAD, iniciándose la serie cuadrangular para definir el título de Campeón de Campeones de Terceras Categorías. — Un gran partido.

Se avisa a la afición que los uruguayos saldrán el sábado próximo con destino a El Salvador en donde actuarán en varios partidos, de modo que el encuentro de esta noche definitivamente será el último que disputen en Costa Rica. Por eso, si usted los vio, seguramente querrá verlos otra vez... Si no los ha visto, se deleitará con su brillante juego de conjunto.

MENOS VICIO MAS DEPORTE

Librese del DOLOR de CINTURA

Las PILDORAS De WITT le ayudaran a eliminar los desechos nocivos de su organismo que son la probable causa de su DOLOR DE CINTURA, CIATICA o DOLORS REUMÁTICOS

¡Simplemente tomando las Pildoras De Witt esos dolores en la espalda o esos dolores reumáticos en las articulaciones o en los músculos serán aliviados! Es porque tantos dolores tienen su origen en la acción deficiente de los riñones, que las Pildoras De Witt han tenido tan rotundo éxito. Obrán directamente sobre los riñones, estimulándolos, a fin de ayudarlos a eliminar prontamente las impurezas nocivas (como el ácido úrico) del organismo. ¡He aquí por qué el beneficio que proporcionan las Pildoras De Witt es revelado primeramente por el alivio del dolor y luego por una agradable sensación de bienestar!

Adquíralas hoy mismo en la farmacia, en frascos de 40 y 100 pildoras.



Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga

# EL FUTBOL POR EL MUNDO ARRIMANDO AL BOCHINO

Por BOCHOFILO TICO

CARACAS, Dic. 9.— Definitivamente no se enfrentarán el equipo de fútbol soviético "Spartak" y el famoso conjunto uruguayo "Rapid". Prosiguen, entre tanto las negociaciones para sustituir dicho encuentro con un partido entre el cuadro soviético y un equipo argentino o español. La fecha está aún por fijarse, dado que los rusos anunciaron que no estarán en Caracas el 16 de los corrientes, día señalado inicialmente.

BUENOS AIRES, Dic. 9. UPI.—La comisión especial enviada por River Plate a Brasil para contratar futbolistas que refuerce su primer equipo informó que ha logrado el pase del delantero Walter, del Club Améri-

ca, pero solo en préstamo por un año. Según la comisión, Walter que tiene 22 años de edad, sería canjeado por los delanteros Scandoli o Juan Vairo, de River Plate, uno de los cuales actuaría en el América durante un año. El futbolista brasileño Walter comunicó hoy a los dirigentes del club River Plate que aceptará ser transferido a esta institución.

Walter milita actualmente en el club brasileño "América". Las condiciones económicas para su "préstamo" serán establecidas durante la visita que harán a Río de Janeiro, junto con el primer equipo del club, los dirigentes del "River Plate". Se recuerda que el conjunto

de primera división del "River Plate" disputará, el 16 de los corrientes, un partido en Río de Janeiro.

Los ingresos de ese match se destinarán a las obras sociales que dirige la esposa del Presidente Juscelino Kubitschek.

BUENOS AIRES, 9.— Los dirigentes del club de fútbol Independiente han aceptado que su equipo de primera división juegue tres partidos en Bolivia en marzo de 1960.

BUENOS AIRES, 9. La federación chilena de fútbol propuso a la asociación argentina de este deporte que el primer partido de las eliminatorias para los juegos olímpicos de Roma, se realice el 16 de diciembre en Santiago, y la revancha entre el 26 y 31 del mismo mes, en Buenos Aires.

BUENOS AIRES 9.— Los jugadores argentinos de fútbol Oscar Zubaldia, del equipo de primera división "Atlanta", J. Ruiz, del Club Temperley de primera división B, y L. Cesaro, del Club Tigre, de primera división B, resolvieron aceptar una oferta para militar en 1960 en el Club América de Bogotá, Colombia.

Los tres jugadores quedarán en libertad de acción el 31 de diciembre de 1959. Oswaldo Cruz, internacional argentino que quedará también

Durante el sábado y el domingo se realizaron en el Costa Rica Tennis Club los encuentros correspondientes al Torneo de Bochas de 1959 organizado por dicho centro social-deportivo, los cuales tuvieron los siguientes resultados:

## SABADO 5 DE DICIEMBRE:

El equipo D se adjudicó los puntos por no presentación del equipo K. El equipo G se adjudicó los

puntos por no presentación del equipo H.

Los equipos M e I dividieron honores ganando la primera partida el equipo I por 15-9 y la segunda el equipo M por 15-7.

## DOMINGO 6 DE DICIEMBRE:

En el encuentro entre los equipos C y L el resultado fue un empate al ganar la primera partida el equipo C por 15-9 y la segunda el equipo L por 15-5.

libre en la misma fecha, tiene en estudio dos propuestas: una para ir a Colombia y otra que le han hecho llegar los directivos del Club Huracán de Buenos Aires.

BUENOS AIRES 10 (UPI)—El Club Huracán, de esta capital anunció que el 16 y el 18 del corriente mes se presentará en Caracas para disputar dos partidos de fútbol.

Uno de los matches será con el equipo soviético de Spartak, que realiza una gira por América del Sur.

MONTEVIDEO 10 (UPI)—La junta dirigente de la Asociación Uruguaya de Fútbol recibió una oferta de la Federación de Costa Rica para que el seleccionado nacional intervenga en el próximo certamen panamericano.

Se ofrece a los uruguayos 15.000 dólares más los gastos de viaje, estada, etc. La junta había resuelto en principio hace un tiempo no considerar esa participación, sin embargo se cree que ahora revo- cará esa decisión, siendo po-

sible que resuelva intervenir. La resolución será adoptada en una de las próximas sesiones.

LIMA 9 (UPI)—Se ha anunciado aquí que la selección amateur uruguaya de fútbol llegará a Lima el lunes, para dar comienzo a las eliminatorias de las Olimpiadas de Roma.

Los uruguayos harán su primera presentación el 16 del presente, frente a la selección peruana amateur. El segundo encuentro ha sido fijado para el 22 y, en caso de empatar la competencia, se realizará un tercer partido.

Las localidades están ya en venta en el Estadio Nacional.

## BUENOS AIRES, 10 (UPI).

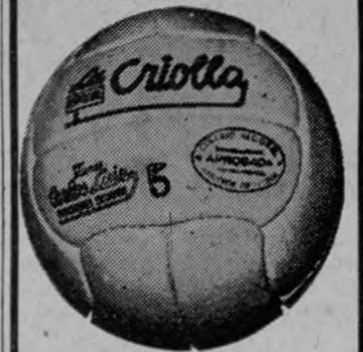
El primer equipo de fútbol de River Plate jugará el 16 del corriente en la ciudad de Río de Janeiro contra una selección carioca.

El match será a beneficio de la obra social que desarrolla la esposa del Presidente, Sara Kubitschek.



RETIENE EL TITULO.—El campeón de boxeo de peso ligero Dave Brown (izquierda) lanza una derecha al corazón de su oponente Dave Charnley, durante la pelea por el título celebrada en Houston, Texas, que finalizó en el sexto round por nocaut técnico. Brown retuvo su corona cuando el boxeador inglés sufrió una seria herida sobre su ojo derecho en el quinto round. El referee Jimmy Webb declaró vencedor a Brown tan pronto sonó la campana al comienzo del sexto asalto.

La bola de fútbol que imprime categoría en las canchas:



PESO Y TAMAÑO REGLAMENTARIOS. SISTEMA DE VALVULA INFALIBLE. Distribuidores Exclusivos TIENDA

Carlos Luis

de Crispulo Vargas Ch. Avenida Central — frente a la Artillería

## TENIS

BUENOS AIRES 9 (UPI)—El joven tenista español Manuel Santana, representante del Real Madrid, se adjudicó un torneo internacional reducido de tenis, disputado en esta capital con intervención de su compatriota Juan Manuel Couler, el británico Billy Knight y el número uno del ranking argentino, Enrique Morea.

Couder fue segundo en la clasificación general, con dos puntos, uno menos que Santana; Knight tercero, con un punto, y Morea cuarto y último, sin puntos.

Los partidos se jugaron a un solo set y tuvieron los siguientes resultados: Couder derrotó a Knight, por 6-3; Couder a Morea, por 9-7; Santana a Knight por 6-4; Santana a Couder por 6-4; Knight a Morea por 6-4 y Santana a Morea, por 6-2.

Como fin de la jornada se disputó un match de exhibición de dobles, en el que Santana y Couder derrotaron a Knight y Morea, por 7-5 y 6-4.

## PARA NAVIDAD ....!

Regale SWANK PARA QUEDAR BIEN

...PERO FIJESE QUE SEA SWANK

SIEMPRE MAXIMO EXPONENTE DE BUEN GUSTO EN CINTURONES Y BILLETAS DE CUERO PARA CABALLEROS.

## POR ESAS CANCHAS

El pasado domingo el Olimpia F. C. del Zapote se enfrentó al conjunto del Barrio México Unión F. C.. El juego fue muy interesante ya que tanto el Olimpia como su rival, brindaron siempre fútbol de calidad. Al finalizar los 90 minutos reglamentarios el Olimpia se imponía por el marcador de 3 goles contra 0 del Unión F. C., recibiendo de manos de la señorita Lidya Bertrand un precioso obsequio por el triunfo obtenido.

El domingo próximo 13 de diciembre, sostendrán el Cuba F. C. su último partido de este año contra el equipo también de B.V. Cuba Juv. Católica F. C. en el Estadio Rohrmoser, encuentro que promete singular interés por la igualdad de potencia de ambos cuadros.

Al mismo tiempo el Cuba F. C. avisa que está dispuesto a recibir retos dentro y fuera de la capital para el próximo mes de enero de 1960.

Anotaron Durán uno y Edwin

Para la casa en que vive o para la casa que construye,

**VIDRIOS y CRISTALES**

Cía. Espejos Biselados Ltda.

Un poco de viento y una brasa encendida

Eso es todo lo que se necesita para producir un incendio y la ruina que trae consigo.

SOLO el Seguro de Incendio le ofrece a usted una protección real contra la destrucción de su casa, su edificio, su almacén, sus mercaderías y sus muebles, eliminando la congoja de verse arruinado, de la noche a la mañana, por una conflagración.

Llame cuanto antes a un Agente Solicitador para que le aconseje cuál es el Seguro de Incendio que más le conviene tomar y viva sin la preocupación de perder sus hogares por causa del fuego.

La lucha contra el fuego comienza antes del incendio.

**Instituto Nacional de Seguros**

**ZAPATOS de FUTBOL CON SUELA DE HULE para niños!**

Un regalo que su hijo de verdad apreciará!

**El Centro de Sport**

LA CASA DEL DEPORTISTA

3318 867

3328

**"Motivos Navideños" una nueva canción**

MEXICO, 10 (UPI).— En su recital de anoche en el Palacio de Bellas Artes, la poetisa y declamadora peruana Zolla Rosa Cárdenas estrenó la canción "Motivos Navideños", de su propia letra y música, interpretada por la soprano Celia Viela.

Además se escucharon de la poetisa declamación de sus poemas, entre ellos "Mensaje Blanco", "Nueva York", "Pascua Roja", y obras de autores cubanos, españoles, mexicanos y americanos.

